

XX. évfolyam, 11. szám, 2016



# **AGRÁRPIACI JELENTÉSEK**

## **ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR**

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XX. évfolyam, 11. szám, 2016**

Megjelenik kéthetente  
2016. június 15.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.gov.hu  
Szente-Orbán Csaba  
szente-orban.csaba@aki.gov.hu  
Varga Viktória  
varga.viktoria@aki.gov.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

**Kiadó**  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (+36 1) 476-6093  
Fax: (+36 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül  
kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tej-  
termékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentése-  
ket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.gov.hu  
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosí-  
tása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektroni-  
kus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven  
működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak  
a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló</b> .....	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés</b> .....	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
A szamóca piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	7
Magyarországi piaci információk .....	10
Nemzetközi piaci információk .....	19
<b>Borpiaci jelentés</b> .....	<b>21</b>

## Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a zöldbab 863 forint/kilogramm termelői ára 4 százalékkal elmaradt, a zöldborsó 265 forint/kilogramm ára megegyezett a 23. héten az egy évvel korábbi átlagárral.

A cseresznyefajták választékában újdonságként jelent meg a 23. héten a Germersdorfi (900 forint/kilogramm) és a Szomolyai (500 forint/kilogramm).

A belföldi szamóca termelői ára a 17–23. hetek átlagában 5 százalékkal magasabb volt (1102 forint/kilogramm) az elmúlt év azonos időszakának átlagárához képest.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 8 százalékkal csökkent, feldolgozó értékesítési ára közel 3 százalékkal emelkedett hektoliterenként 2016. január és május között 2015 hasonló időszakához képest.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A Budapesti Nagybani Piacon a 23. héten jelent meg az idei betakarítású, kilogrammos kiszerelésű belföldi vöröshagyma. Termelői ára mérettartománytól függően 140-145 forint/kilogramm között alakult. A betárolt ausztriai vöröshagyma 150 forint/kilogramm áron volt jelen.

A zöldbab 863 forint/kilogramm termelői ára 4 százalékkal elmaradt, a zöldborsó 265 forint/kilogramm ára megegyezett az egy évvel korábbi átlagárral.

Egyre szélesebb a belpiaci paprikatípusok választéka, a kilogrammosan értékesített típusok termelői ára átlagosan 10 százalékkal elmaradt a 23. héten az előző év azonos hetének átlagárától. A darabos kiszerelésben kínált hegyes paprika ez évi ára (100 forint/darab) 33 százalékkal meghaladta a tavalyit. A bécsi nagybani piacon a megfigyelt héten számos versenytárs mellett a magyarországi paprikát 1,0-2,4 euró/kilogramm nettó áron kínálták.

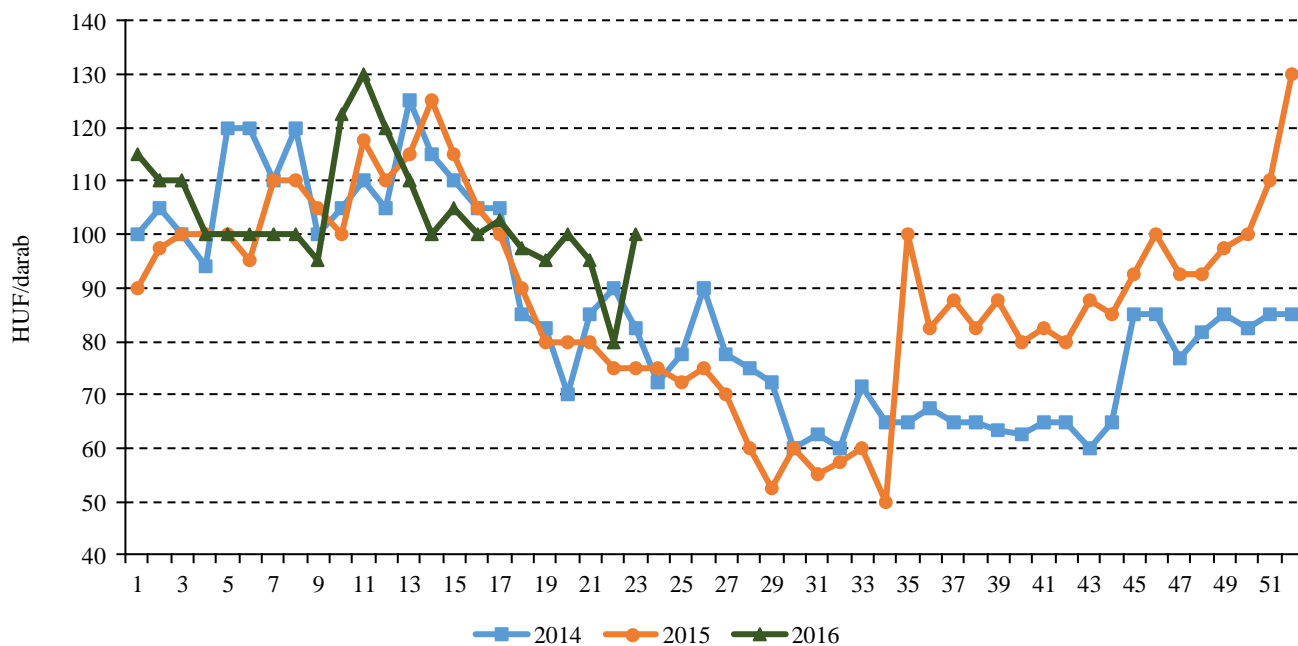
A hazai fehér spárga 700 forint/kilogramm, a zöld típus 800 forint/kilogramm termelői áron szerepelt a felhozatalban a 23. héten, ami egyik típusnál sem tér el jelentős mértékben az egy évvel korábban jellemző ártól. A bécsi nagybani piacon a Magyarországról származó spárgát 2,5-6,0 euró/kilogramm közötti nettó áron értékesítették a vizsgált időszakban.

A belföldi gyümölcsök választékában a kajszi 700 forint/kilogramm, az őszibarack 500 forint/kilogramm, a piros ribiszke 1750 forint/kilogramm, a málna 2100 forint/kilogramm leggyakoribb áron került piacra a megfigyelt héten. A bécsi nagybani piacon a Magyarországról beszállított kajszi 2,0-3,0 euró/kilogramm nettó áron szerepelt a választékban.

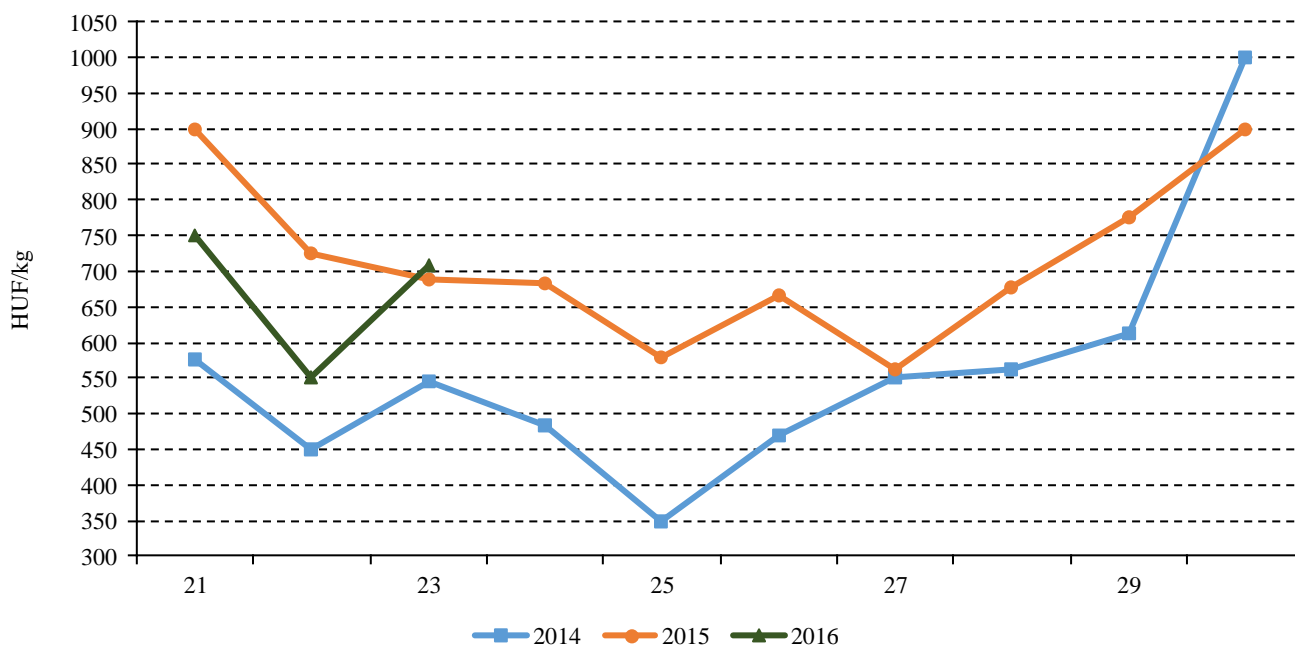
A cseresznyefajták választékában újdonságként jelent meg a 23. héten a Germersdorfi (900 forint/kilogramm) és a Szomolyai (500 forint/kilogramm). Ezen kívül 500-950 forint/kilogramm közötti áron egyéb korai fajták is szerepeltek a kínálatban.

A meggy ára 500-650 forint/kilogramm között alakult a reprezentatív nagybani piacon a 23. héten.

1. ábra: A belföldi hegyes paprika heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)

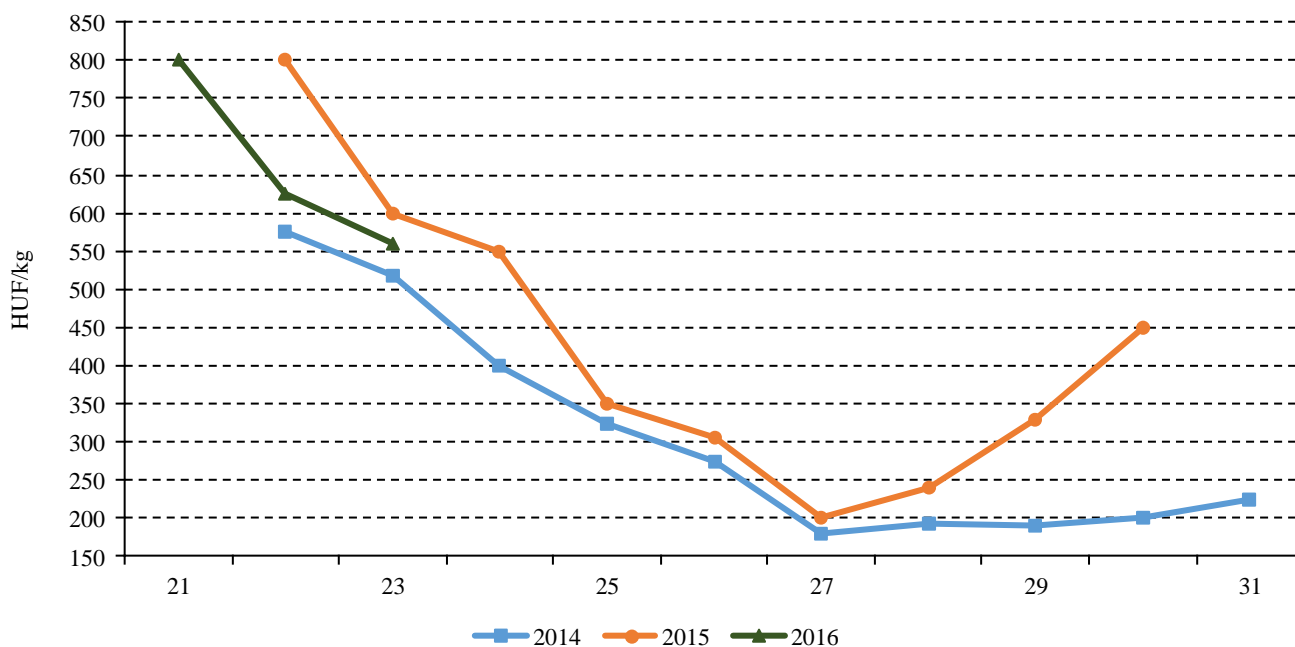


2. ábra: A belföldi cseresznye heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi meggy heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

## A szamóca piaca

### Európai Unió

Spanyolországban 9 százalékkal, 5860 hektárra csökkent a szamóca termőterülete, ennek oka, hogy a termelők a többi bogycs felé nyitottak a termelés diverzifikációjának jegyében. Szakértők 300 ezer tonna körüli termést becsültek 2016-ra, szemben a 2015. évi 288,6 ezer tonna terméssel. Spanyolország az idei év első három hónapjában 17 százalékkal több (128 ezer tonna) friss szamócát értékesített az EU belső piacán, mint 2015 azonos hónapjaiban.

Németország az elmúlt években az unió harmadik legnagyobb szamóca-termelőjévé lépett elő, ahol a szamóca az alma után a második leggyakrabban fogyasztott gyümölcs.

Előrejelzések szerint Franciaországban a szamócaültetvények területe 1 százalékkal, 3620 hektárra zsugorodott 2016-ban. A termés várhatóan 1 százalékkal, 57 ezer tonnára emelkedik az idén.

Olaszországban a szamóca termőterülete 4 százalékkal, 3740 hektárra nőtt 2016-ban az előző évihez képest. A szamóca több mint 80 százalékát természetberendezésben termesztik.

Az EU évente 35-40 ezer tonna szamócát importál a harmadik országokból. A legnagyobb mennyiségben Marokkóból érkezik szamóca, illetve lényegesen kisebb volumenben megjelenik az Egyiptomból, Törökországból és az USA-ból származó szamóca is. Az idei év első két hónapjában a harmadik országokból 5 százalékkal, 10,4 ezer tonnára nőtt a behozatal, ezen belül Marokkóból 39 százalékkal, 8,8 ezer tonnára emelkedett az előző év azonos időszakához képest.

### Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarország szamócabehozatala 18 százalékkal, 2455 tonnára csökkent 2015-ben az előző évihez képest. Magyarország szamóca-külkereskedelmi egyenlege negatív. A szamóca 60 százaléka Spanyolországból érkezett, ahonnan 5 százalékkal mérséklődött az import tavaly. A friss szamóca behozatala 14 százalékkal, 920 tonnára bővült 2016 első három hónapjában az előző év hasonló időszakában importált

mennyiséghez viszonyítva. A beszállítások jelentős része a magyar szezon előtt, április–májusban realizálódik. Erre az időszakra még nem állnak rendelkezésre információk.

Az április végi fagy és az azt követő esőzés jelentős károkat okozott a szabadföldi ültetvényekben. A hajtott, fólia alatt termesztett szamócát megkímélte a szokatlanul hideg áprilisi időjárás.

A magyarországi szamóca-termés kis hányadát szállítják külföldre, a friss termék Ausztriába és Németországba került az elmúlt évben. Magyarország szamóca-exportja 24 százalékkal, 25,3 tonnára csökkent 2015-ben az előző évihez képest.

A Budapesti Nagybani Piacon a görögországi szamóca az év elejétől jelen van a kínálatban, amely később kiegészült a spanyolországi és olaszországi termékkel. Az importált szamócát a magyar termék megjelenéséig (14. hét) 16 százalékkal alacsonyabb nagykereskedelmi áron (1060 forint/kilogramm) értékesítettek, mint egy esztendővel korábban. A hazai felhozatal bővülésével az importszamóca mennyisége fokozatosan csökkent.

A hazai szamóca idénye később kezdődött 2016-ban, 2200 forint/kilogramm körüli termelői áron lépett a piacra a 14. héten a bőséges mennyiségben kínált görögországi (680 forint/kilogramm) és spanyolországi (750 forint/kilogramm) termékek mellett. A belföldi szamóca termelői ára a 17–23. hetek átlagában 5 százalékkal magasabb volt (1102 forint/kilogramm) az elmúlt év azonos időszakának átlagárához képest.

A budapesti fogyasztói piacokon a 15. héten átlagosan 2980 forint/kilogramm áron jelent meg a magyarországi szamóca, majd a belföldi kínálat bővülésével a 22. hétre 700-1000 forint/kilogrammmra csökkent a szamóca fogyasztói ára.

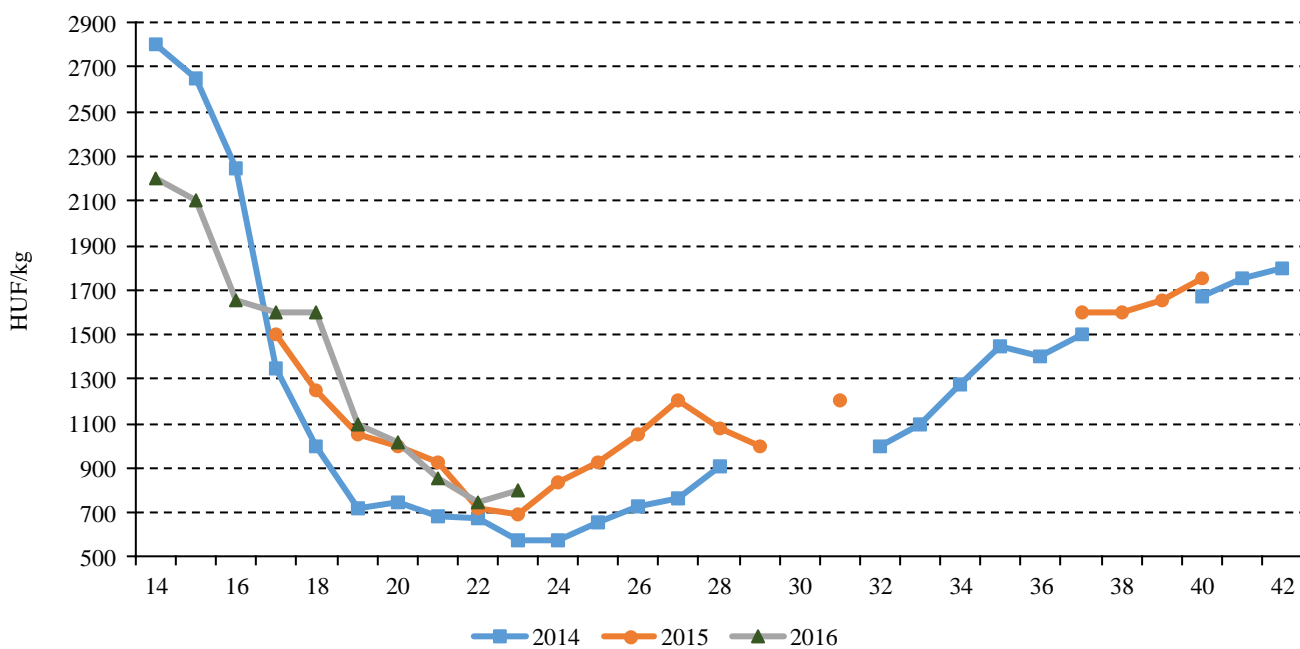
A bécsi nagybani piacon a belföldi mellett több országból származó importszamóca is megtalálható a kínálatban. A belföldi szamócát 2,40-4,40 euró/kilogramm, az olaszországit 1,9-4,4 euró/kilogramm, a hollandiait 3,70-4,13 euró/kilogramm, a spanyolországit 2-2,7 euró/kilogramm, a belgiumit 5 euró/kilogramm, a németországit 2,5-3 euró/kilogramm, szerbiait 1,9 euró/kilogramm, a magyarországit 3,4-4,5 euró/kilogramm közötti áron kínálták 2016. június elején.

## Agrárpolitikai hírek

• Egy új, ötéves agrár-környezetgazdálkodási programot indít a Miniszterelnökség a jövő évtől a kertészeti ágazat számára, ami további 15 milliárd forint támogatási lehetőséget biztosít a gazdálkodóknak. A jelenleg is futó agrár-környezetgazdálkodási programban kertészeti pályázatokra, ültetvényekre már 78 milliárd forint összegű igény érkezett be, és eddig 41 milliárd forint támogatásról született döntés. A fennmaradó igények kielégítését szolgálná a plusz 15 milliárd forintos támogatási lehetőség 2017. január 1-jétől 2021 végéig. A kertészeti ágazat számára megjelent négy pályázati felhívás közül a gyógy- és fűszernövények termesztésére kiírt 3 milliárd forintos keret terhére eddig nem sok pályázat érkezett. Azt itt fennmaradó támogatási összeget ezért a kertészeti ágazaton belül átcsoportosítják. Az üvegházak, fóliaházak létesítésére megnyitott 22,5 milliárdos keretösszegű pályázatra eddig több mint 30 milliárd forint összegű támogatási kérelem érkezett, de még mindig nyitva áll a támogatási lehetőség, akárcsak a gombaházak és hűtőházak létrehozására kiírt pályázat. Ültetvénytelepítésre is várják még a pályázatokat, erre 19 milliárd forint áll rendelkezésre, eddig 333 kérelem érkezett be, összesen 10 milliárd forint összegű igényrel. A kisüzemek fejlesztésére 14 milliárd forint áll rendelkezésre, egyelőre 661 kérelem érkezett be 3 milliárd forint összegű igényrel. Az itt fennmaradó összeget a kertészeti gépbeszerzés keretének növelésére cso-

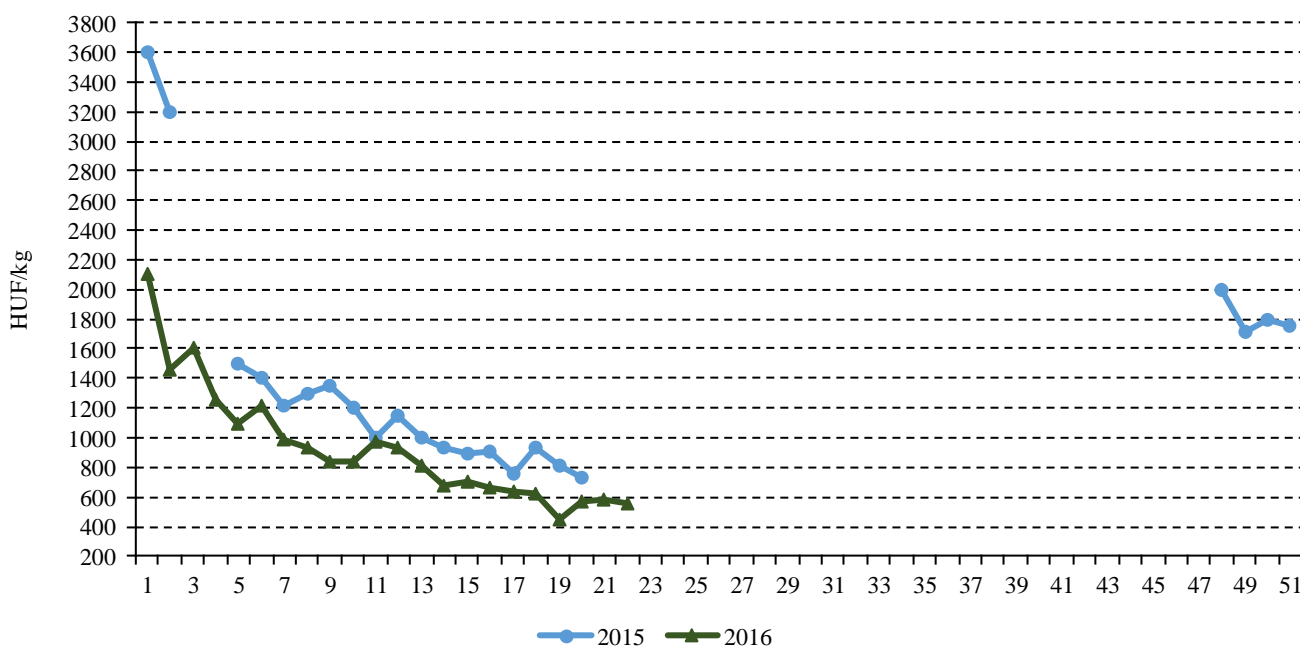
portosítja majd át a tárca, utóbbira így több mint 15 milliárd forint lesz majd. Az élelmiszerfeldolgozás területén is lehet még pályázatokat beadni, a rendelkezésre álló 150 milliárd forintra eddig több mint 800 támogatási kérelem érkezett mintegy 132 milliárd forint értékben. Az öntözésfejlesztési támogatás 50 milliárd forintos összege azoknak nyújt lehetőséget, akiknek tizenkét évnél idősebb ültetvényük van. Ezen belül 8 milliárd forintot a fiatal gazdák számára különítettek el. A meglévő öntözőrendszerek fejlesztéséhez 11 milliárd forintos keretet biztosítanak, és több mint 20 milliárd forint közvetlenül a korszerűsítést és az öntözőterületek növelését szolgálja. Minden egyes esetben a rendelkezésre álló pénzüsszeg többszöröséig engedik a pályázatokat benyújtani, hiszen nem a leggyorsabb, hanem a legjobb pályázatokat szeretnék támogatni. Tervezik egy olyan pályázat meghirdetését, amellyel az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó kockázatok megelőzését segítő beruházásokat tudják támogatni. Az úgynevezett diverzifikációs pályázatok keretében minden olyan mezőgazdasági termelő előtt megnyílik a lehetőség, aki szeretné vállalkozását nem mezőgazdasági tevékenységekkel is bővíteni. Ezeknek a pályázatoknak a finanszírozására kétféle lehetőség lesz 50 milliárd forint összegű pályázati forrással. Emellett ősszel a fiatal agrárgazdálkodók számára is új lehetőségek nyílnak.

4. ábra: A belföldi szamóca heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

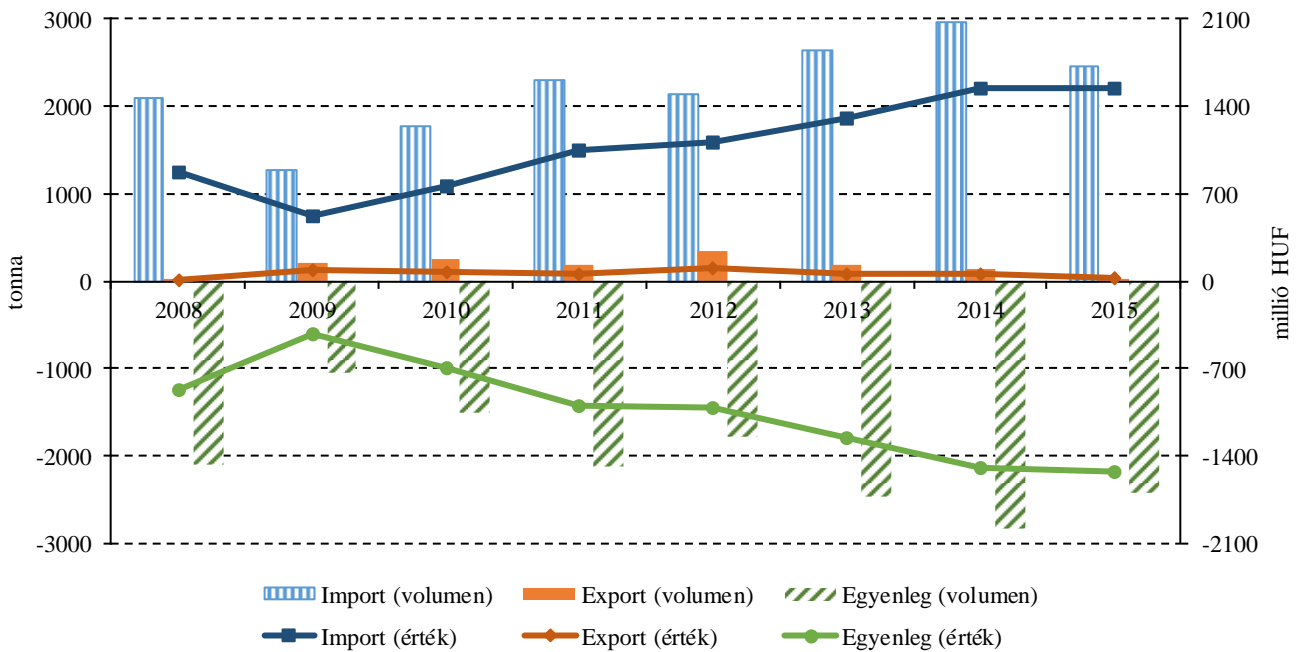
5. ábra: A görögországi szamóca nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2016)



Forrás: AKI PÁIR

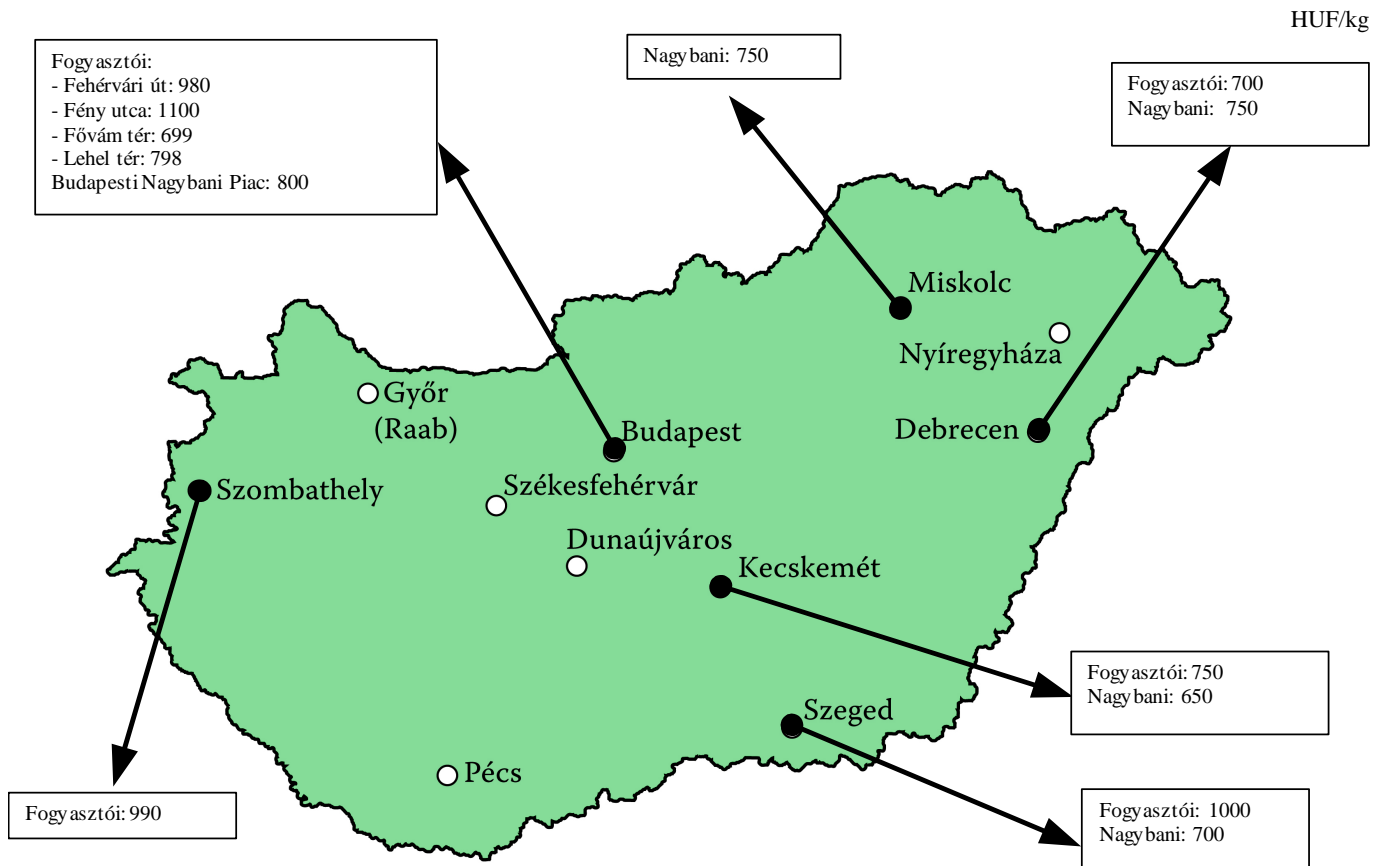


6. ábra: A számoça külkereskedelme Magyarországon (2008–2015)



Forrás: KSH

7. ábra: A belföldi számoça nagybani és fogyasztói ára (2016. 23. hét)



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 23. hét	2016. 22. hét	2016. 23. hét	2016. 23. hét / 2015. 23. hét (százalék)	2016. 23. hét / 2016. 22. hét (százalék)
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	360	280	235	65,3	83,9
		47-57 mm	HUF/kg	365	300	245	67,1	81,7
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	380	390	290	76,3	74,4
		40-47 mm	HUF/kg	390	400	300	76,9	75,0
	Koktél	15 mm alatti	HUF/kg	–	1125	980	–	87,1
		15 mm feletti	HUF/kg	1000	1000	875	87,5	87,5
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	465	480	380	81,7	79,2
		70 mm feletti	HUF/kg	510	590	480	94,1	81,4
	Hegyes	–	HUF/db	75	80	100	133,3	125,0
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	900	900	800	88,9	88,9
	Kaliforniai	70 mm feletti	HUF/kg	975	970	920	94,4	94,9
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	360	420	335	93,1	79,8
Padlizsán	–	70 mm feletti	HUF/kg	475	425	400	84,2	94,1
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	200	245	180	90,0	73,5
	Berakó (fürtös)	6-9 cm	HUF/kg	190	200	160	84,2	80,0
		9-14 cm	HUF/kg	190	220	175	92,1	79,6
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	440	500	485	110,2	97,0
	Sárga húsú	–	HUF/kg	475	580	540	113,7	93,1
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	160	190	165	103,1	86,8
	Cukkini	–	HUF/kg	340	335	280	82,4	83,6
	Patisszon	–	HUF/kg	440	340	330	75,0	97,1
	Bébitök	–	HUF/kg	218	277	200	92,0	72,3
	–	–	HUF/kg	265	198	193	73,0	97,9
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	265	198	193	73,0	97,9
	–	–	HUF/kiszerezés	165	150	170	103,0	113,3
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	575	588	558	97,0	94,9
	–	–	HUF/kiszerezés	220	220	220	100,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	300	400	400	133,3	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	140	138	123	88,1	89,7
	Vörös	–	HUF/kg	225	280	260	115,6	92,9
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	200	170	170	85,0	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 23. hét	2016. 22. hét	2016. 23. hét	2016. 23. hét / 2015. 23. hét (százalék)	2016. 23. hét / 2016. 22. hét (százalék)
Karalábé	-	-	HUF/kg	-	-	123	-	-
			HUF/db	65	83	90	138,5	109,1
Karfiol	-	16 cm feletti	HUF/kg	250	280	165	66,0	58,9
Kínai kel	-	-	HUF/kg	200	190	175	87,5	92,1
Brokkoli	-	-	HUF/kg	350	475	375	107,1	79,0
Borsó	Zöldborsó	-	HUF/kg	265	310	265	100,0	85,5
Bab	Zöldbab	-	HUF/kg	900	1100	863	95,8	78,4
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	160	-	140	87,5	-
		70 mm feletti	HUF/kg	-	-	145	-	-
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	200	-	220	110,0	-
			HUF/kiszerezés	245	235	250	102,0	106,4
	Főzőhagyma	-	HUF/kiszerezés	190	200	200	105,3	100,0
	Zöldhagyma	-	HUF/kiszerezés	100	120	125	125,0	104,2
Fokhagyma	-	45 mm feletti	HUF/kg	850	1150	950	111,8	82,6
			HUF/db	115	-	110	95,7	-
Spárga	Fehér	16 mm feletti	HUF/kg	700	670	700	100,0	104,5
	Zöld	16 mm feletti	HUF/kg	750	750	800	106,7	106,7
Csemege- kukorica	-	-	HUF/db	155	200	180	116,1	90,0
Cseresznye	Korai	17-20 mm	HUF/kg	-	500	500	-	100,0
	Bigarreau Burlat	17-20 mm	HUF/kg	725	600	575	79,3	95,8
	Germersdorfi	17-20 mm	HUF/kg	-	-	900	-	-
	Szomolyai	17-20 mm	HUF/kg	-	-	500	-	-
	Nem jelölt	17-20 mm	HUF/kg	650	-	950	146,2	-
Meggy	Korai	17-20 mm	HUF/kg	750	-	500	66,7	-
	Érdi	17-20 mm	HUF/kg	-	-	650	-	-
	Meteor	17-20 mm	HUF/kg	450	625	575	127,8	92,0
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	HUF/kg	-	-	700	-	-
Őszibarack	Nem jelölt	-	HUF/kg	-	-	500	-	-
Szamóca	-	-	HUF/kg	690	750	800	115,9	106,7
Pirosribiszke	-	-	HUF/kg	-	-	1750	-	-
Köszméte	-	-	HUF/kg	-	805	883	-	109,6
Málna	-	-	HUF/kg	-	-	2100	-	-

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

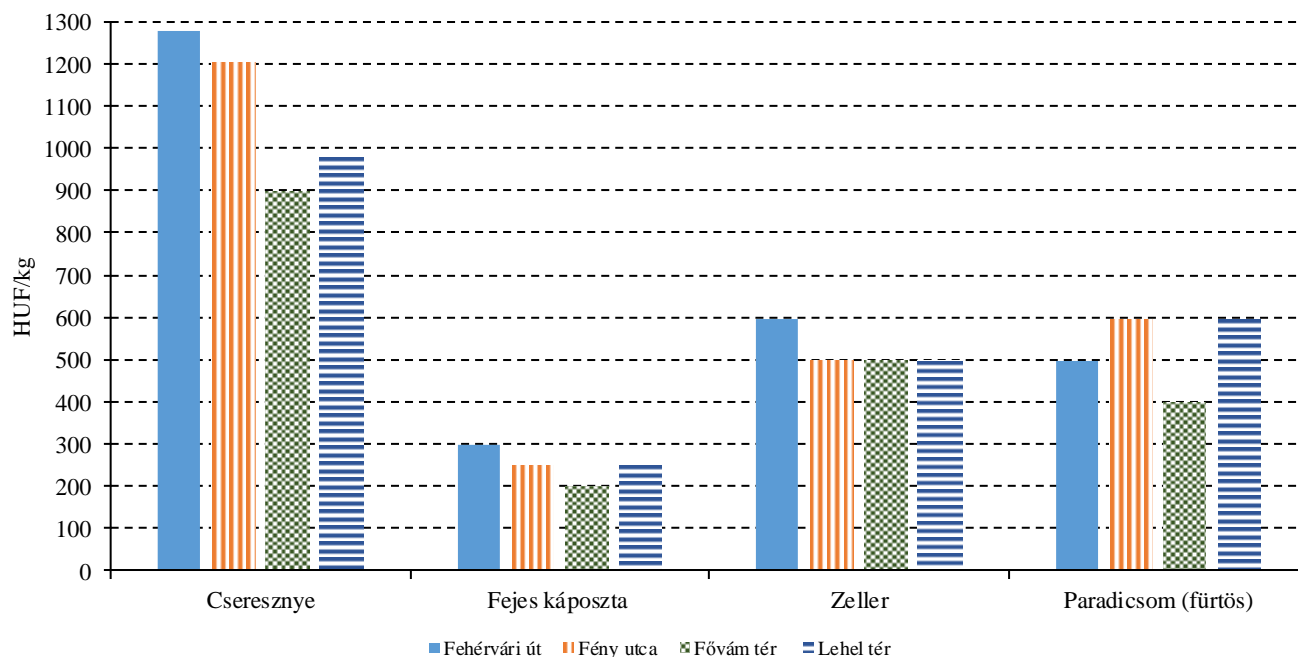
Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2015. 23. hét	2016. 22. hét	2016. 23. hét	2016. 23. hét / 2015. 23. hét (százalék)	2016. 23. hét / 2016. 22. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	144	183	184	127,8	100,6
Paradicsom	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	900	800	822	91,3	102,8
Paprika	Kaliforniai	70 mm feletti	Hollandia	HUF/kg	840	948	930	110,7	98,1
Padlizsán	–	apró	Spanyolország	HUF/kg	–	–	340	–	–
		70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	373	450	–	–	–
Sárga- dinnye	Zöld húsú	–	Olaszország	HUF/kg	–	450	350	–	77,8
			Spanyolország	HUF/kg	372	530	420	112,9	79,3
	Sárga húsú	–	Olaszország	HUF/kg	342	570	404	118,1	70,9
Görög- dinnye	Magvas- Hosszú- csíkos	–	Görögország	HUF/kg	230	212	176	76,5	83,0
			Olaszország	HUF/kg	215	–	160	74,4	–
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	–	340	–	–	–
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	200	168	–	–	–
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	176	120	–	–	–
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	146	326	–	–	–
Vörös- hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	150	150	150	100,0	100,0
			Egyiptom	HUF/kg	–	–	224	–	–
	Lila héjú	40-70 mm	Hollandia	HUF/kg	182	200	–	–	–
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	–	1180	1030	–	87,3
			Ausztria	HUF/kg	–	–	260	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	280	–	277	98,8	–
				HUF/db	–	100	100	–	100,0
			Ausztria	HUF/kg	–	180	186	–	103,3
	Idared	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	200	194	–	97,0
			Ausztria	HUF/kg	–	194	190	–	97,9
	Jonagold	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	200	200	–	100,0
			Ausztria	HUF/kg	–	194	190	–	97,9
	Jonagored	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	200	200	–	100,0
			Olaszország	HUF/kg	350	275	308	87,9	111,8
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	–	150	–	–	–
Lengyelország				HUF/kg	–	210	–	–	–
Golden	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	266	200	220	82,8	110,0	
		Olaszország	HUF/db	200	145	163	81,3	112,1	
Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	200	145	163	81,3	112,1	

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2015. 23. hét	2016. 22. hét	2016. 23. hét	2016. 23. hét / 2015. 23. hét (százalék)	2016. 23. hét / 2016. 22. hét (százalék)
Körte	Alexander	60-70 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	540	–	440	81,5	–
			Olaszország	HUF/kg	–	440	450	–	102,3
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	–	488	520	–	106,6
				HUF/db	–	235	250	–	106,4
	Vilmos	60-75 mm	Argentína	HUF/kg	520	550	542	104,2	98,6
Kajszi	Nem jelölt	30 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	719	880	860	119,7	97,7
			Spanyolország	HUF/kg	975	–	750	76,9	–
Őszibarack	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	660	582	625	94,7	107,4
			Spanyolország	HUF/kg	733	–	600	81,8	–
Nektarin	Fehér húszú	–	Olaszország	HUF/kg	–	650	–	–	–
	Nem jelölt	–	Olaszország	HUF/kg	690	575	595	86,2	103,4
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	–	550	–	–	–
Csemege- szőlő	Fehér	–	Chile	HUF/kg	1020	1000	–	–	–
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	1076	–	–	–
			Olaszország	HUF/kg	2000	–	1500	75,0	–
	Piros	–	Chile	HUF/kg	940	900	–	–	–
Citrom	–	53-65 mm	Argentína	HUF/kg	–	800	838	–	104,8
			Olaszország	HUF/kg	–	680	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	466	738	792	170,0	107,3
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	–	1310	–	–	–
			Mexikó	HUF/kg	1300	–	1250	96,2	–
Mandarin	–	54-69 mm	Spanyolország	HUF/kg	400	400	388	97,0	97,0
Narancs	Navelina	67-80 mm	Görögország	HUF/kg	–	239	235	–	98,5
			Spanyolország	HUF/kg	–	338	388	–	114,8
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	408	432	434	106,4	100,5
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	326	383	387	118,7	101,2
			Kolumbia	HUF/kg	–	383	376	–	98,3

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.

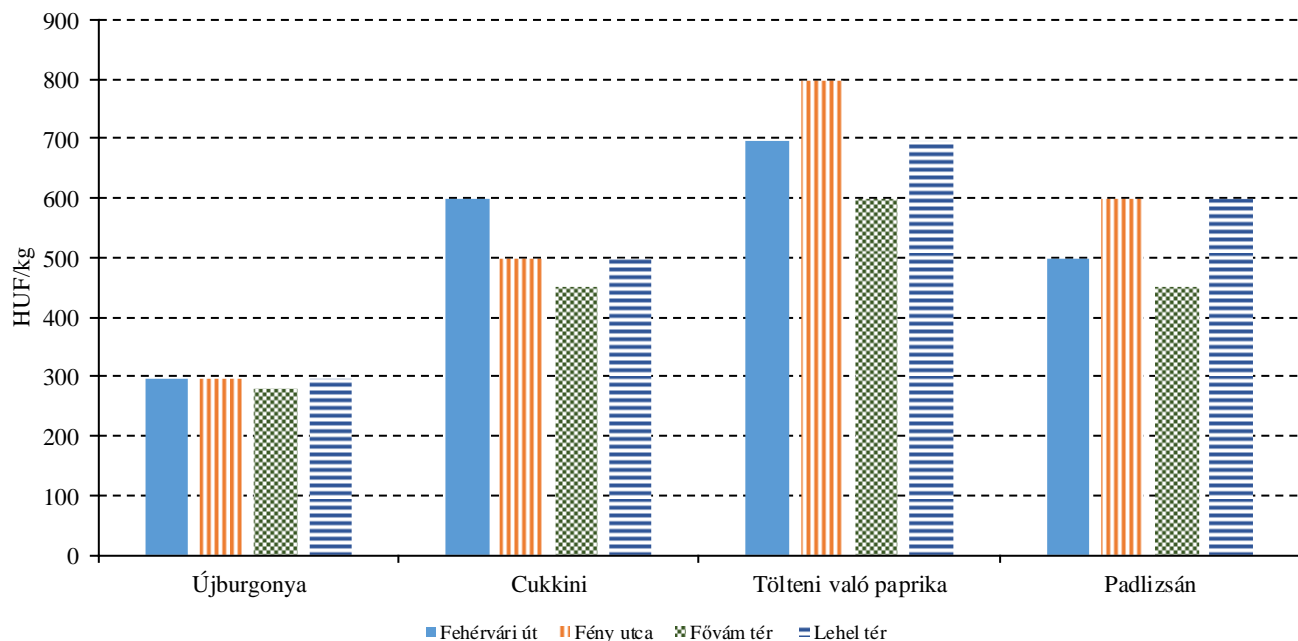
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A cseresznye, a fejes káposzta, a zeller és a paradicsom leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 23. hét)



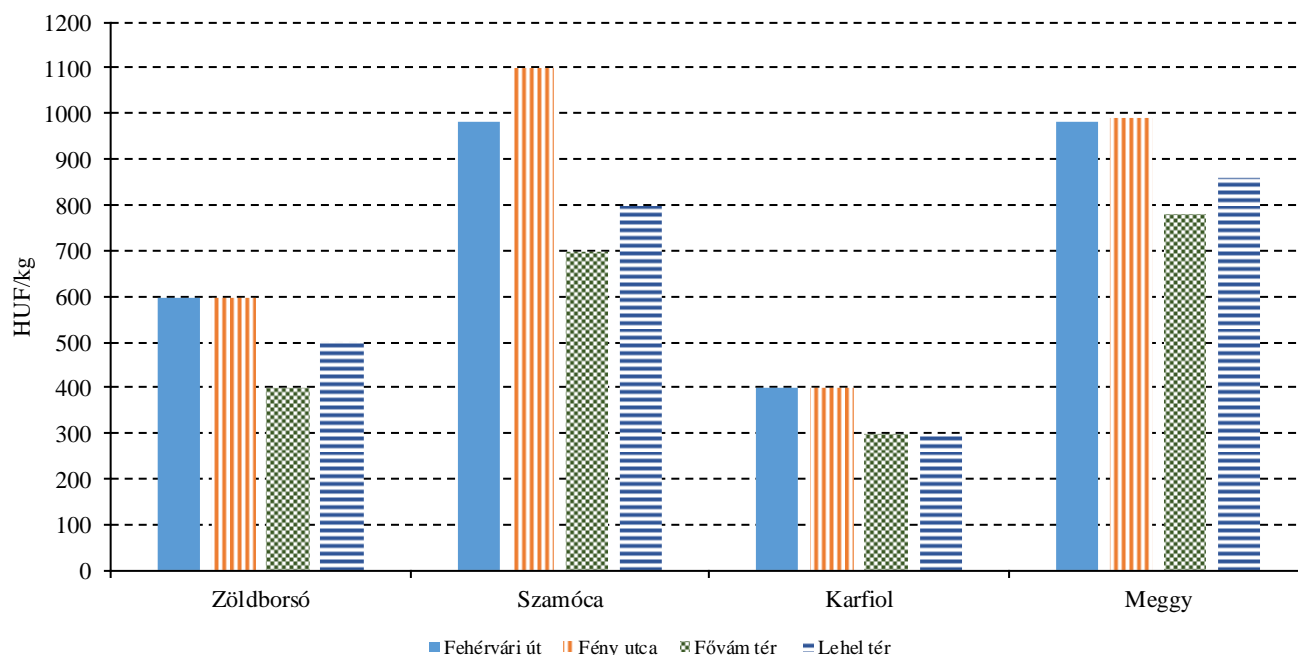
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: Az újburgonya, a cukkini, a tölteni való paprika és a padlizsán leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 23. hét)



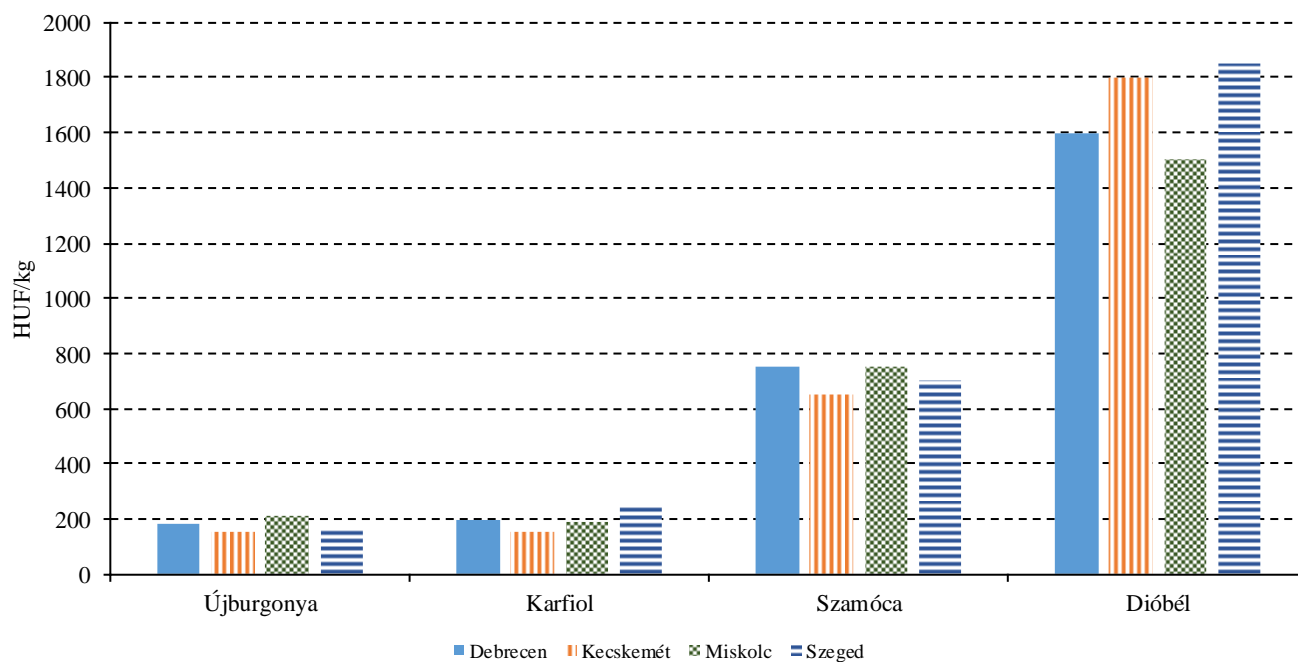
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A zöldborsó, a szamóca, a karfiol és a meggy leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 23. hét)



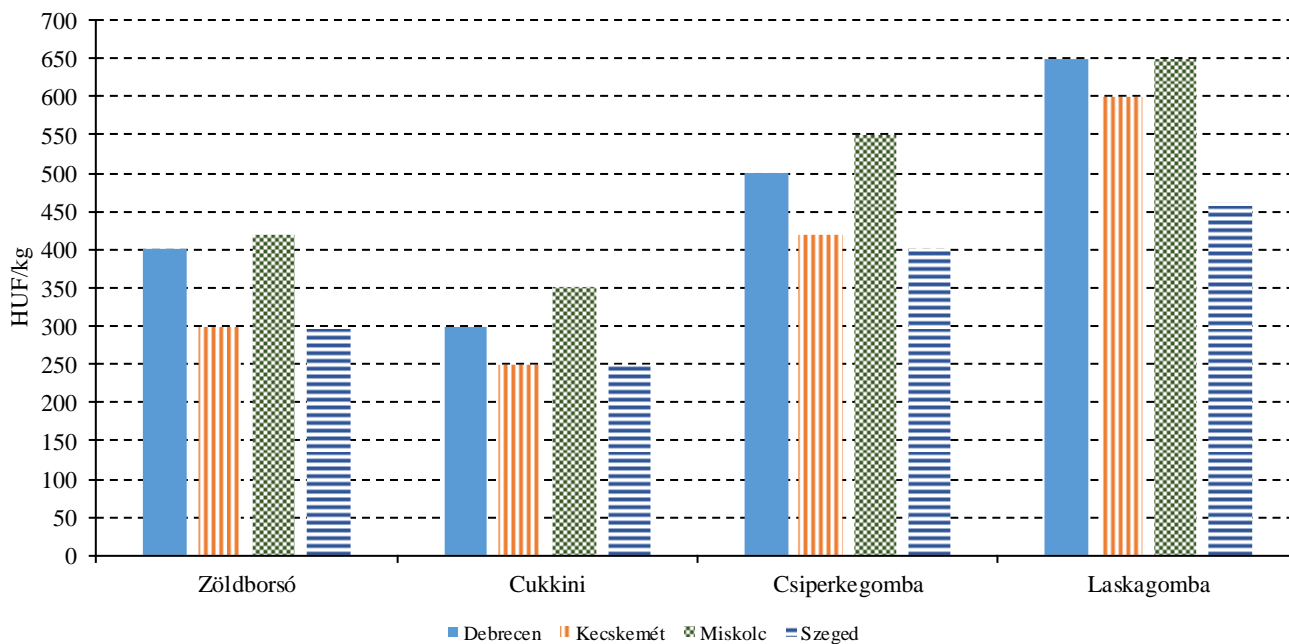
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: Az újbургonya, a karfiol, a szamóca és a dióbél leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 23. hét)



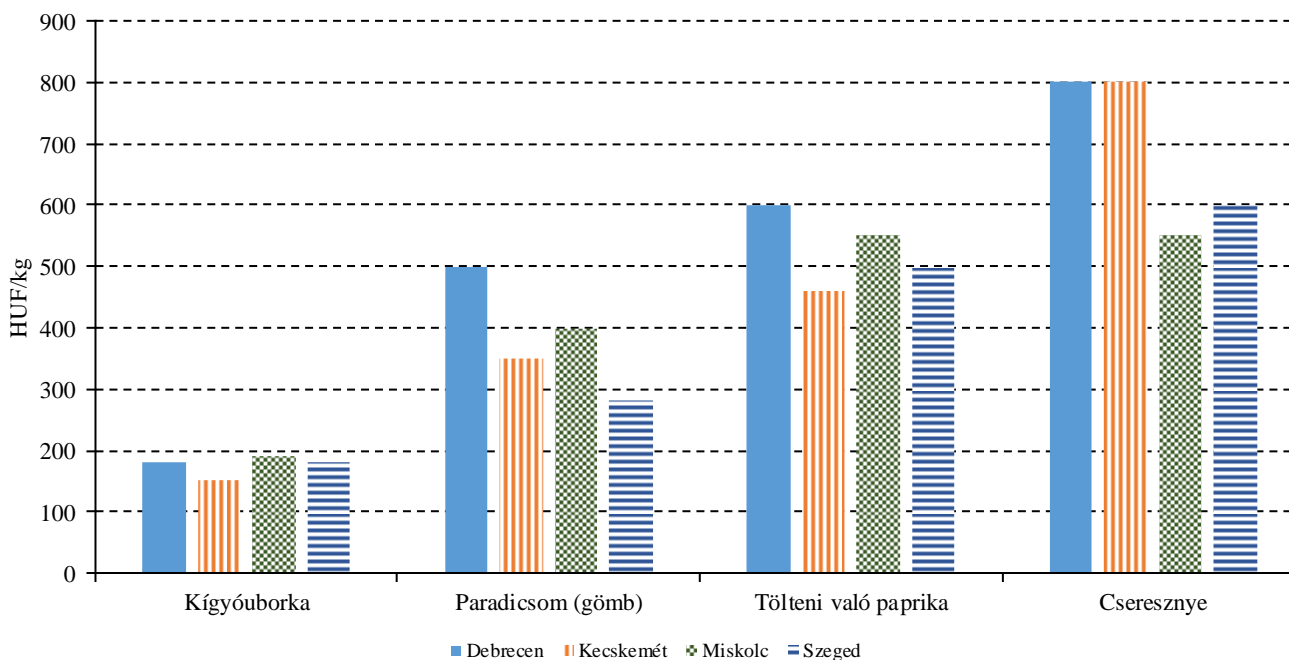
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A zöldborsó, a cukkini, a csiperkegomba és a laskagomba leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 23. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A kígyóuborka, a paradicsom, a tölteni való paprika és a cseresznye leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 23. hét)



Forrás: AKI PÁIR



3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcs, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január–március	2016. január–március	2016. január–március / 2015. január–március	2015. január–március	2016. január–március	2016. január–március / 2015. január–március
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	14 479,9	11 700,0	80,8	66 767,7	67 341,5	100,9
Citrom	26,2	13,7	52,2	4 265,5	3 718,4	87,2
Lime	21,6	6,0	27,5	88,7	139,7	157,6
Alma	5 603,9	2 671,1	47,7	3 707,2	5 809,0	156,7
Körte	85,2	98,4	115,6	907,6	533,3	58,8

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január–március	2016. január–március	2016. január–március / 2015. január–március	2015. január–március	2016. január–március	2016. január–március / 2015. január–március
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	5 759,1	5 123,7	89,0	19 953,3	18 957,9	95,0
Citrom	7,7	4,0	51,1	1 035,8	1 252,5	120,9
Lime	8,8	3,3	37,1	36,5	27,6	75,8
Alma	530,6	386,9	72,9	470,1	556,7	118,4
Körte	32,2	14,2	44,1	275,2	129,7	47,1

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	47 538,9	51 580,3	108,5	80 847,6	89 855,9	111,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	235,3	231,1	98,2	5 529,4	6 269,1	113,4
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	157,9	664,3	420,8	3 959,8	5 259,9	132,8
Fokhagyma frissen vagy hűtve	67,7	128,6	189,9	247,2	452,6	183,1
Fejes és vöröská- poszta frissen vagy hűtve	757,3	677,7	89,5	1 814,4	2 080,9	114,7
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	428,9	128,3	29,9	2 851,6	1 782,0	62,5

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március	2015. január– március	2016. január– március	2016. január– március / 2015. január– március
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	17 541,3	18 687,9	106,5	20 125,7	23 301,1	115,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	161,2	151,2	93,8	2 419,2	2 772,5	114,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	55,3	142,5	257,6	359,9	600,4	166,8
Fokhagyma frissen vagy hűtve	41,2	119,7	290,6	126,7	302,5	238,7
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	90,0	129,0	143,3	150,7	219,5	145,7
Sárgarépa és fehér- répa frissen vagy hűtve	50,0	25,5	50,9	364,3	242,4	66,5

Forrás: KSH

## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg												
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			München	
		Min.	Max.	Min.		Max.	Min.	Max.		Min.	Max.	Min.	Max.	
		2016. 6. 6.		2016. 6. 6.		2016. 6. 6.		2016. 6. 6.		2016. 6. 6.				
Sárgarépa	belföldi	121	135	Olaszország	187	218	belföldi	–	–	belföldi	218	265		
Alma	belföldi	95	166	belföldi	234	265	belföldi	218	249	belföldi	296	327		
Cukkini	belföldi	242	284	Spanyolország	327	405	Spanyolország	405	499	Spanyolország	374	499		
Nektarin	külpiai	462	498	Olaszország	701	779	Olaszország	623	779	Olaszország	623	748		
Fejes káposzta	belföldi	77	85	belföldi	41	62	belföldi	87	112	belföldi	125	203		
Spenót	belföldi	284	356	belföldi	343	405	belföldi	343	436	belföldi	343	405		
Citrom	külpiai	768	853	Spanyolország	748	831	Spanyolország	790	831	Spanyolország	644	748		
Padlizsán	külpiai	398	498	Hollandia	343	436	Hollandia	405	499	Hollandia	374	468		
Fokhagyma	külpiai	1138	1280	Spanyolország	1029	1247	Kína	686	810	Kína	873	1060		
Csiperkegomba	belföldi	356	427	Lengyelország	561	686	Lengyelország	468	779	Lengyelország	623	779		
Banán	külpiai	336	387	tengerentúli	433	459	tengerentúli	433	485	tengerentúli	433	450		

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg								
	Sárgarépa			Karfiol			Csiperkegomba		
	2015. 22. hét	2016. 22. hét	Változás (százalék)	2015. 22. hét	2016. 22. hét	Változás (százalék)	2015. 22. hét	2016. 22. hét	Változás (százalék)
Csehország	–	–	–	76,6	74,0	96,6	–	–	–
Franciaország	72,2	62,8	–	68,4	34,7	50,7	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	159,8	121,8	76,2
Lengyelország	46,0	22,7	49,3	–	34,1	–	96,9	110,2	113,7
Magyarország	66,2	49,4	74,6	56,0	37,5	66,9	114,7	112,7	98,2

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 23. hét)

Faj	Származási hely	2016. 23. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	0,9	1,0
	Ausztria	0,4	0,9
	Ciprus	0,6	1,3
	Egyiptom	0,7	0,8
	Marokkó	0,7	0,7
	Olaszország	0,6	0,8
Paprika	Magyarország	1,0	2,4
	Ausztria	1,2	2,0
	Belgium	1,8	1,8
	Hollandia	1,8	3,0
	Marokkó	2,2	2,3
	Spanyolország	1,7	2,8
Fokhagyma	Törökország	1,1	1,5
	Magyarország	3,2	3,2
Csiperkegomba	Kína	3,3	3,3
	Magyarország	1,6	4,2
Spárga	Lengyelország	2,3	4,2
	Magyarország	2,5	6,0
	Ausztria	6,0	9,5
	Hollandia	5,0	5,0
	Olaszország	3,1	3,2
Szamóca	Magyarország	4,0	4,0
	Ausztria	2,4	4,4
	Belgium	5,0	5,0
	Hollandia	3,7	4,1
	Németország	2,5	3,0
	Olaszország	1,9	4,4
Kajszi	Magyarország	2,0	3,0
	Olaszország	1,5	4,0
	Spanyolország	1,4	3,6
	Törökország	2,2	2,2

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

A Rabobank legfrissebb jelentése szerint Új-Zéland 2015-ben ismét erős exportévet zárt, így joggal reménykedhet a kivitel további növekedésében. Ez azonban nem a teljes borágazatra jellemző, mivel a kisebb üzemek a versenyben maradásért küzdenek.

Számos bortermelő ország erős exportnövekedést könyvelhetett el a mennyiség tekintetében 2015-ben, ugyanakkor az exportból származó bevétel már közel sem mutatott ilyen egyértelmű emelkedést. Az Egyesült Államok erőteljes borimportja, valamint Kína élénkülő kereslete segítette a kereskedelmet.

A korai előrejelzések a déli féltekén gyengébb borszőlőtermést vetítenek előre 2016-ra, jelentős csökkenésre elsősorban Chilében, Argentínában és a Dél-afrikai Köztársaságban kell számítani, míg Ausztrália és Új-Zéland várható termésmennyisége a korábbi évek átlagának megfelelően alakul.

Az Egyesült Államok borimportja tovább nőtt 2015-ben, amit a dollár erősödése is segített. Az import mennyisége 5 százalékkal, értéke pedig 2 százalékkal emelkedett. A palackozott minőségi borok elsősorban olaszországi, franciaországi és új-zélandi importja mennyiségben tovább nőtt, míg a lédig boroké 4 százalékkal csökkent 2015-ben az előző évihez képest.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 8 százalékkal csökkent 2016. január és május között 2015 hasonló időszakához képest. A fehérborok iránt 8 százalékkal lanyhult a kereslet. A vörös- és rozéborok értékesítése csaknem 9 százalékkal esett a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára közel 3 százalékkal, 25 772 forintra emelkedett hektoliterenként 2016 első öt hónapjában az előző év azonos időszakához viszonyítva. A fehérborok ára alig 1 százalékkal, 23 811 forintra nőtt hektoliterenként, míg a vörös- és rozéboroké 5 százalékkal, 28 333 forint/hektoliterre emelkedett a vizsgált időszakban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 7 százalékkal, 26 858 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké csaknem 1 százalékkal nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 3 százalékkal, 23 238 forint/hektoliterre mérséklődött, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 4 százalékkal, 29 050 forint/hektoliterre emelkedett a vizsgált időszakban.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január-május	2016. január-május	2016. január-május/ 2015. január-május (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	42 248	15 342	36,31
		Átlagár (HUF/hl)	25 110	26 858	106,96
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	103 515	118 328	114,31
		Átlagár (HUF/hl)	23 261	23 416	100,67
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	145 763	133 671	91,70	
	Átlagár (HUF/hl)	23 797	23 811	100,06	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	32 401	12 626	38,97
		Átlagár (HUF/hl)	24 011	23 238	96,78
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	79 446	89 706	112,91
		Átlagár (HUF/hl)	28 043	29 050	103,59
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	111 847	102 332	91,49	
	Átlagár (HUF/hl)	26 875	28 333	105,42	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	74 649	27 969	37,47	
	Átlagár (HUF/hl)	24 633	25 224	102,40	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	182 961	208 034	113,70	
	Átlagár (HUF/hl)	25 338	25 846	102,01	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	257 610	236 003	91,61	
	Átlagár (HUF/hl)	25 133	25 772	102,54	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I-II.	2016. I-II.	Változás	2015. I-II.	2016. I-II.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	24,01	17,92	74,65	1,56	1,32	84,29
	Vörös és rozé	12,22	9,77	79,94	4,30	2,87	66,79
	Összesen	36,23	27,69	76,44	5,86	4,19	71,46
Lédig	Fehér	51,77	48,60	93,89	3,17	1,56	49,37
	Vörös és rozé	5,23	4,89	93,33	20,03	25,59	127,79
	Összesen	57,00	53,49	93,84	23,19	27,15	117,09
Palackos és lédig kiszereles összesen		93,23	81,18	87,07	29,05	31,34	107,88

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2015. I-II.	2016. I-II.	Változás	2015. I-II.	2016. I-II.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	1,19	1,03	86,17	0,10	0,06	62,19
	Vörös és rozé	0,51	0,53	103,86	0,30	0,19	61,66
	Összesen	1,71	1,56	91,50	0,41	0,25	61,79
Lédig	Fehér	1,24	1,14	92,27	0,03	0,02	53,28
	Vörös és rozé	0,11	0,11	102,41	0,25	0,32	132,28
	Összesen	1,35	1,25	93,11	0,28	0,34	122,87
Palackos és lédig kiszereles összesen		3,06	2,82	92,21	0,68	0,59	86,68

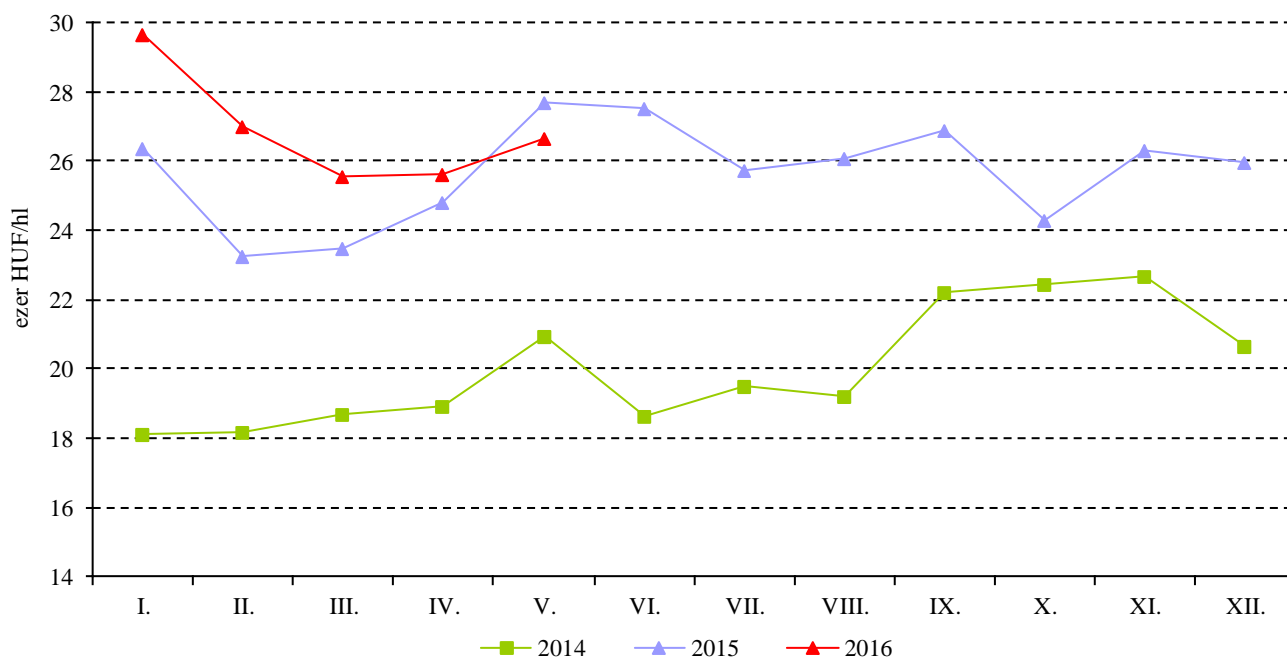
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január-február		2016. január-február		2016. január-február/ 2015. január-február	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	11,05	0,31	10,35	0,41	93,68	134,07
Export	2,90	0,17	3,24	0,16	111,62	91,88

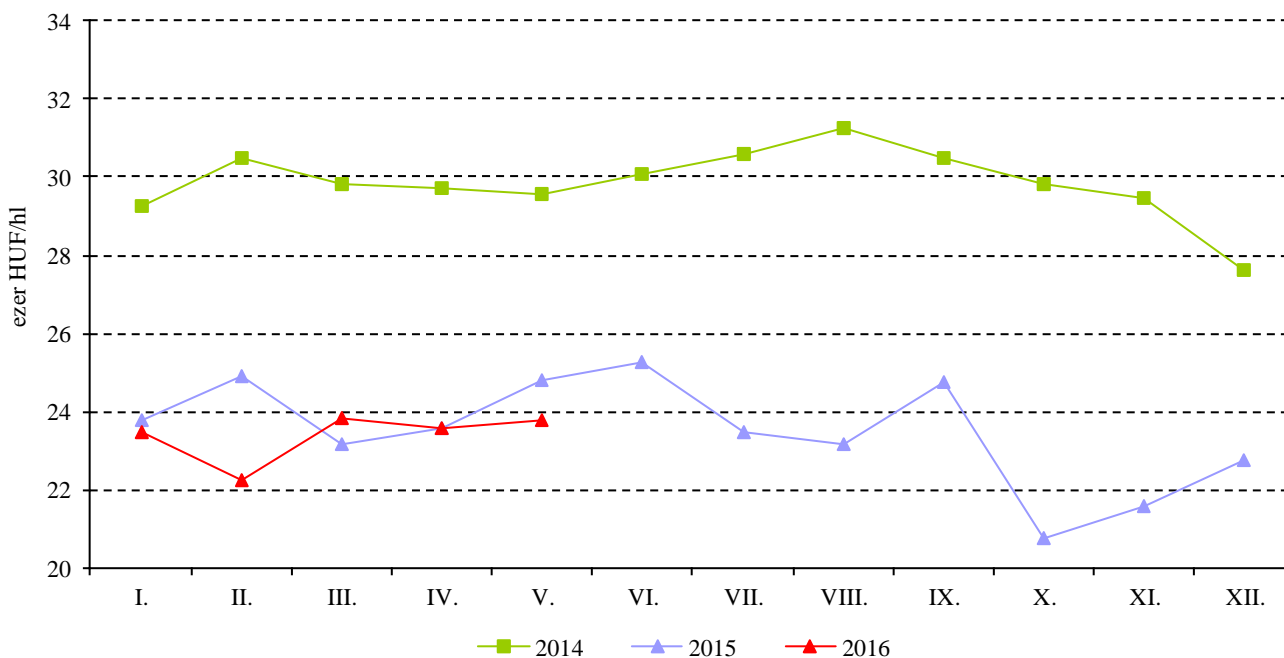
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

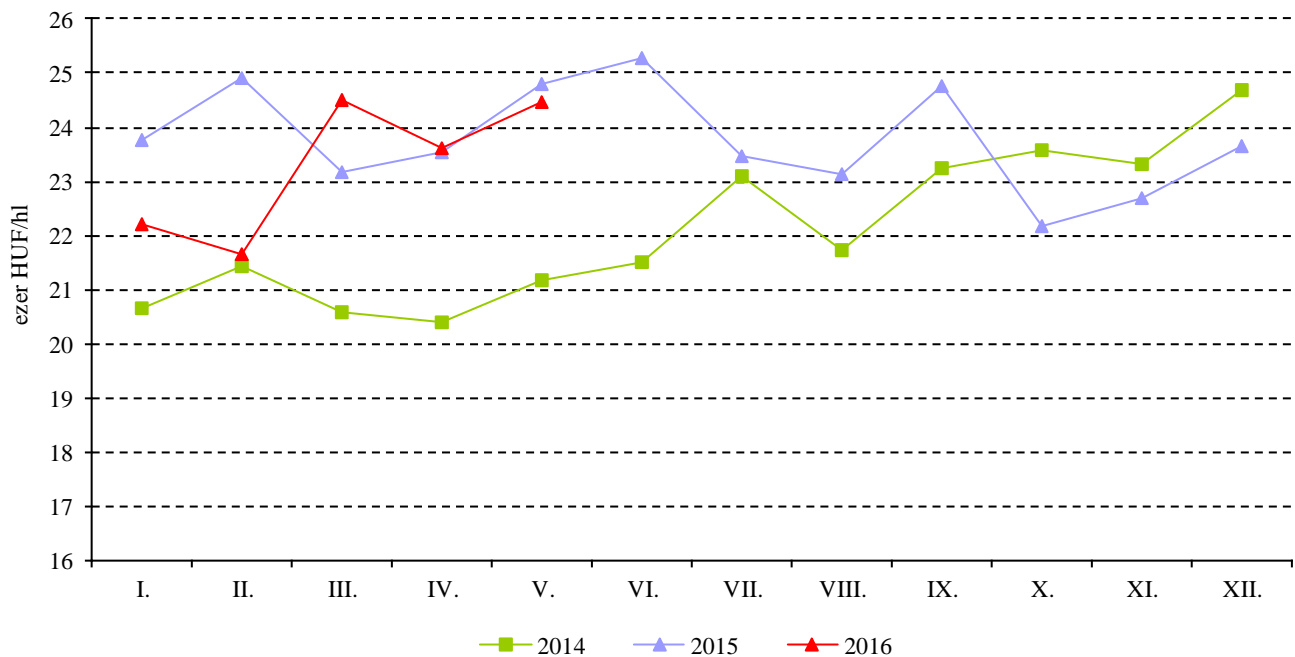
15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
 Forrás: AKI PÁIR

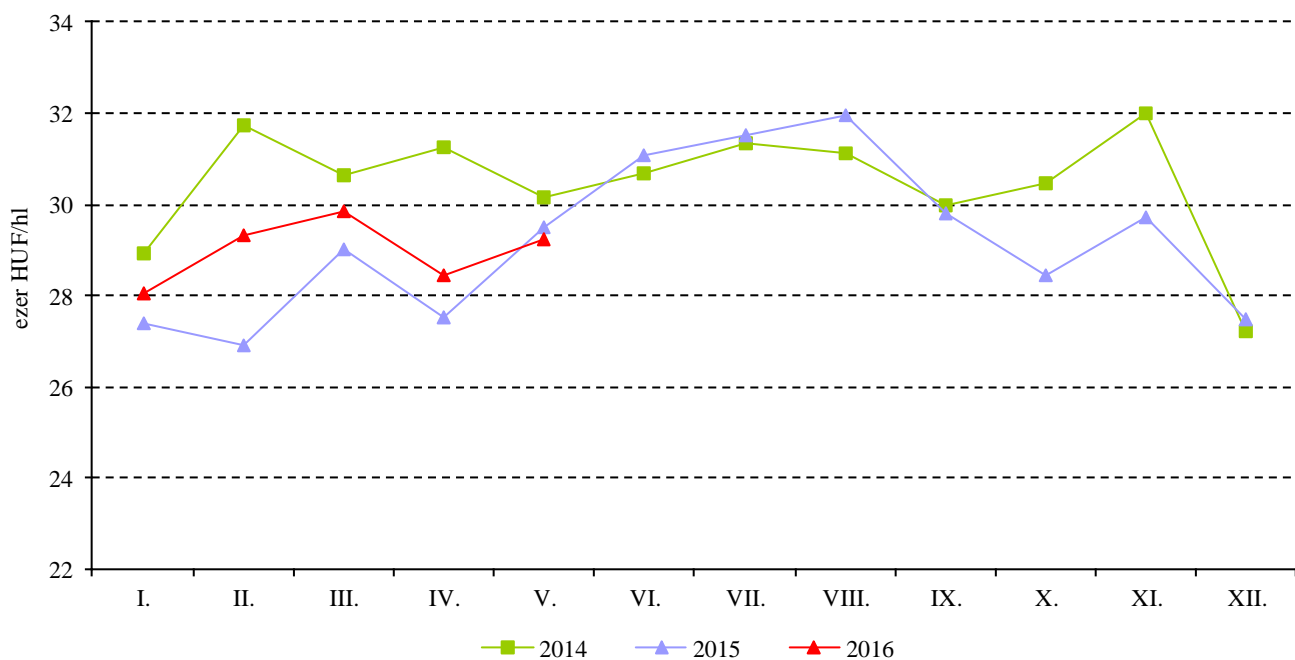


16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



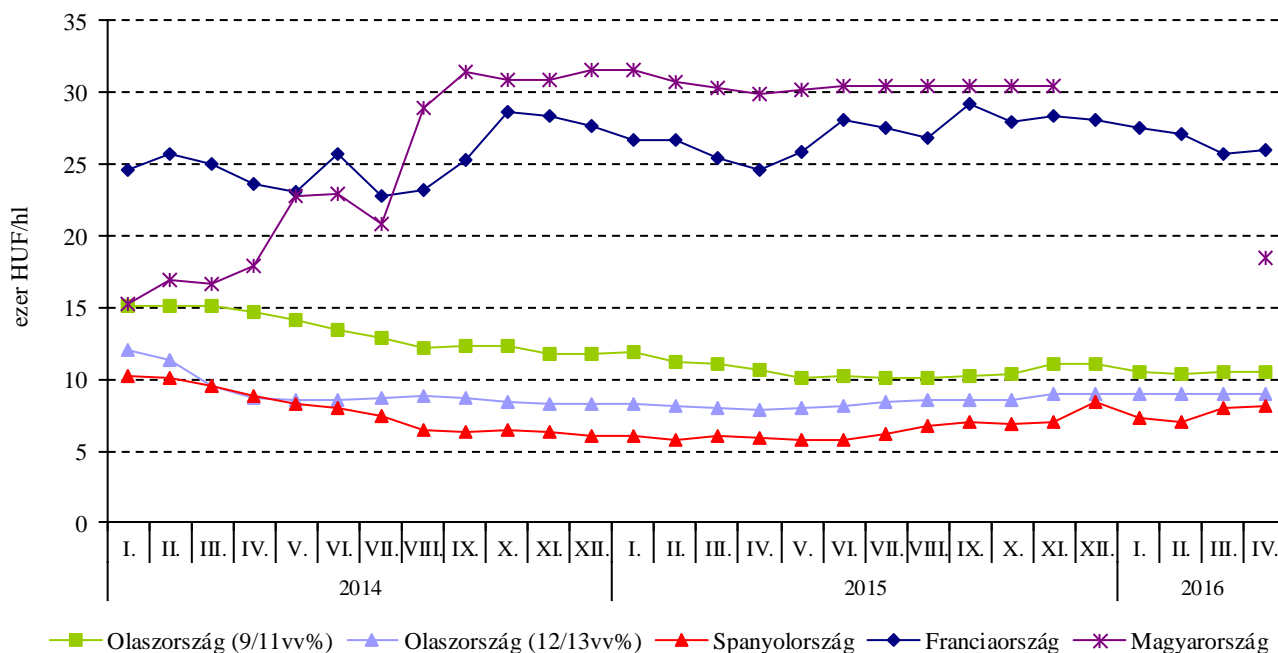
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



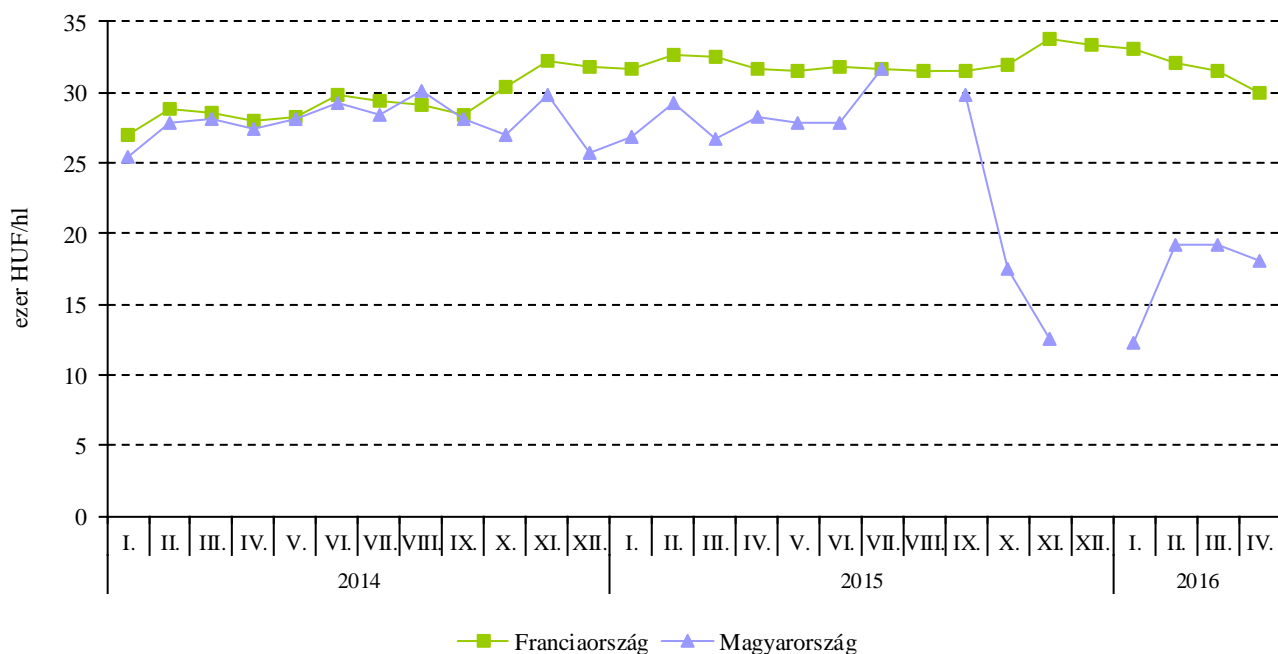
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



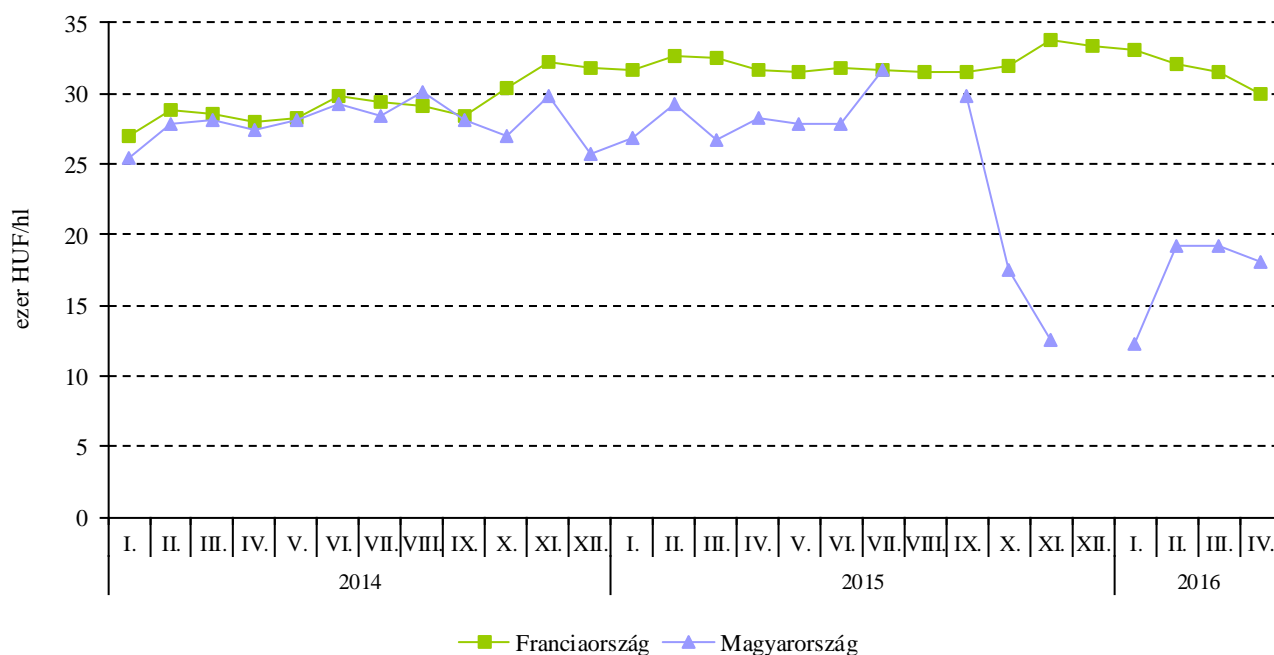
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



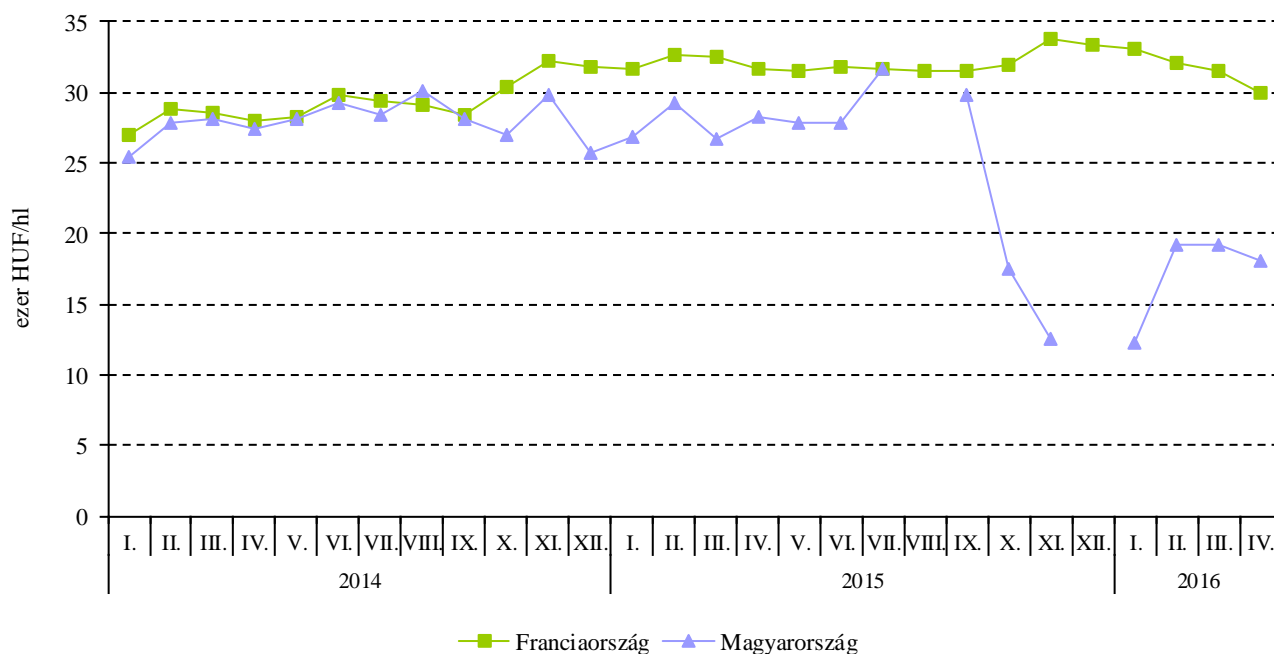
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

